

危險品 - 確保安全你有份

**Dangerous Goods -
Make them safe for you**



新修訂的《危險品條例》生效

新修訂的《危險品條例》已於 2022 年 3 月 31 日生效。而新修訂的危險品分類系統會與國際標準接軌。同時，條例修訂亦可以提升本港危險品規管措施的安全水平，以及利便業界和公眾。

Commencement of the Amended Dangerous Goods Ordinance

The amended Dangerous Goods Ordinance ("DGO") came into operation on March 31, 2022, and the amended Dangerous Goods ("DG") classification is now aligned with international standards. In this way, the amended DGO can enhance the safety standard of the regulatory control of DG in Hong Kong, as well as facilitate the trade and the public.



常見的危險品 — 用途及危險性： Common Dangerous Goods - Usages and Hazards:

天拿水 Thinner

一般用途：清潔和油漆稀釋劑
Common usages:
Cleaning and paint thinner



白電油 Naphtha

一般用途：溶劑和清洗液
Common usages:
Solvents and cleaning fluids



火酒 Alcohol

一般用途：消毒殺菌和預防細菌感染
Common usages:
Disinfection and sterilization
to prevent bacterial infection



松節油 Turpentine

一般用途：溶劑
Common usage: Solvents



漆油 Paint

一般用途：漆油
Common usage: Paints



通渠水 Liquid Plumber

一般用途：清潔和去淤塞
Common usages:
Cleaning and clog removing



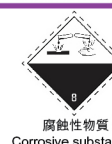
鹽酸 Hydrochloric Acid

一般用途：皮革加工和清潔
Common usages:
Leather processing and cleaning



漂白水 Bleach

一般用途：消毒和清潔
Common usages:
Disinfection and cleaning



* 上述資料只供參考。
The list is for reference only.



香港消防處
Hong Kong Fire Services Department

危險品專題網頁
Dangerous Goods
Thematic Website

www.hkfsd.gov.hk/dg



危險品的豁免量

Dangerous Goods - Exempt Quantity

根據香港法例第 295 章《危險品條例》規定，任何人製造任何數量的危險品，或運送、貯存或使用超過豁免量的危險品，都必須申領危險品牌照。

In accordance with the DGO, Cap. 295, Laws of Hong Kong, any person who manufactures DG in any quantity, or stores, conveys or uses DG exceeding the Exempt Quantity ("EQ") must obtain a DG licence.

如該危險品數量不超過其豁免量，則其貯存、運送及使用會獲豁免而不需要申請危險品牌照。

If the quantity of the DG does not exceed its EQ, the storage, conveyance and use of this DG are exempt from DG licence.

常見的危險品 — 豁免量：

Common Dangerous Goods - Exempt Quantities:

真實名稱 True Name	正式運輸名稱 Proper Shipping Name	聯合國編號 UN Number	一般豁免量(公升) General Exempt Quantity (Litre)
天拿水 Thinner	塗料的相關材料 Paint Related Material	1263	25
白電油 Naphtha	石油餾出物，未另作規定的 Petroleum Distillates, N.O.S.	1268	25
火酒 Alcohol	乙醇(亦稱為酒精) Ethanol (also known as Ethyl Alcohol)	1170	25
松節油 Turpentine	松節油 Turpentine	1299	25
漆油 Paint	塗料 Paint	1263	250
通渠水 Liquid Plumber	氫氧化鈉溶液 Sodium Hydroxide Solution	1824	25
鹽酸 Hydrochloric Acid	氫氯酸 Hydrochloric Acid	1789	25
漂白水 Bleach	次氯酸鹽溶液 Hypochlorite Solution	1791	250

* 此列表只作參考用途，有關危險品的分類及特性，請參閱相關的《化學品安全技術說明書》。
The list is for reference only. To learn more about the respective classes and properties of DG, please refer to the related Safety Data Sheet.

詳情請參閱
《危險品豁免量及其他豁免》小冊子：
For details, please refer to pamphlet
on "Exempt Quantity and Other Exemptions":



消費裝危險品

Dangerous Goods in Consumer Packs

一些日常生活經常使用及在零售商店常見的危險品，如其盛器的容量不超過香港法例第295E章《2012年危險品(適用及豁免)規例》列出之最大包裝容量，便屬於消費裝危險品。消費裝危險品的包裝、標記及標籤要求可獲豁免，貯存時亦可享有較高的豁免量。

Some DG commonly used in daily life and available in retail stores are classified as Dangerous Goods in Consumer Packs ("DGCP") if the container sizes concerned do not exceed the "Maximum Package Size" specified in the Dangerous Goods (Application and Exemption) Regulation 2012, Cap. 295E, Laws of Hong Kong. DGCP are exempt from the packing, marking and labelling requirements and greater EQ could be granted.

市民應了解，只有法例列明的危險品並符合相關要求，才可被視作消費裝危險品。

The public should note that only specific DG stipulated in the regulation, which have also met related requirements, are classified as DGCP.

詳情請參閱《消費裝危險品》小冊子：
For details, please refer to pamphlet
on "Dangerous Goods in Consumer Packs":



申請牌照 Licence Application

如要申請危險品牌照，請以書面形式提出，並連同相關文件呈交消防處。

Application for DG licence shall be made in writing to the Fire Services Department with all relevant documents.

詳情請參閱
《危險品新規管制度》小冊子：
For details,
please refer to pamphlet on
"New Regulatory Regime for
Dangerous Goods ":



罰則 Penalty

根據香港法例第295章《危險品條例》第6(1)條，除根據並按照本條例批給的牌照外，任何人不得製造、貯存、運送或使用任何危險品。任何人違反相關法例，即屬違法：

(i) 如屬初犯，可處第6級罰款及監禁6個月
(ii) 如屬再犯，可處罰款\$200,000及監禁12個月

Pursuant to Section 6(1) of Dangerous Goods Ordinance, Cap. 295, Laws of Hong Kong, except under and in accordance with a licence granted under this Ordinance, no person shall manufacture, store, convey or use any DG. Any person who contravenes relevant section shall be guilty of an offence:

(i) for first offence, a fine at level 6 and imprisonment for 6 months
(ii) for a subsequent offence, a fine of \$200,000 and imprisonment for 12 months

查詢及舉報 Enquiry & Report

有關危險品牌照及批准的查詢，請致電 2417 5757 與我們聯絡。

For further enquires about Dangerous Goods Licence & Approval, please contact us at 2417 5757.

如有任何涉及危險品的投訴，請致電二十四小時熱線 (2723 8787) 舉報。如屬緊急事故，請立即致電 999。

Please call 2723 8787 (24 hours hotline) for making complaints relating to DG. Please call 999 in case of emergency.



化學品安全技術說明書

一般市民可以透過危險品的標記及標籤得悉危險品的基本資料。如要進一步了解危險品的危害性及安全措施，可以參考由供應商提供的「化學品安全技術說明書」。

Safety Data Sheet

General public can learn about the basic information on DG from their markings and labels. For further information on hazards and safety precautions of DG, please refer to the Safety Data Sheet provided by the supplier.

如懷疑有人利用危險品作
涉恐涉暴的用途，請...

For any suspected case regarding
the use of DG for terrorism-related
activities, please...

網上舉報 e-report ictu.gov.hk

短訊 SMS 63-666-999

微信帳號 WeChat ID CT-hotline

如屬緊急情況 In an emergency 999

跨部門反恐專責組 Inter-departmental Counter Terrorism Unit